

ACORD DE COLABORARE

între

mun. Chișinău

„28” 12 2016

Centrul de Asistență și Protecție a Victimelor și Potențialelor Victime ale Traficului de Ființe Umane (în continuare CAP), instituție publică de specializare înaltă, aflată în subordinea Ministerului Muncii, Protecției Sociale și a Familiei,

și

Centrul pentru combaterea traficului de persoane (în continuare CCTP) aflat în subordinea Inspectoratului Național de Investigație al Inspectoratului General al Poliției, Ministerul Afacerilor Interne, denumite în continuare Părți,

denumite în continuare „Părți”

PREAMBUL

Pornind de la necesitatea realizării și implementării activităților ce țin de protecția și promovarea Drepturilor Omului, în general, și a drepturilor victimelor traficului de ființe umane, în particular, ghidați de prioritățile Legii Nr. 241 din 20.10.2005 privind prevenirea și combaterea traficului de ființe umane, a Convenției ONU privind Eliminarea Tuturor Formelor de Discriminare față de Femei (1979), Convenția Consiliului Europei privind lupta împotriva traficului de ființe umane din 16.05.2005, ratificat de R. Moldova la 19.05.2006 și a Protocolului privind prevenirea, reprimarea și pedepsirea traficului de ființe umane, în special a femeilor și copiilor, adițional la Convenția ONU împotriva criminalității transnaționale

organizate, semnat la Palermo în an. 2000, ratificat de R.Moldova la 16.10.2005,

Având în vedere că Părțile sunt dispuse să conlucreze sub formă de informații, experiență și asistență reciprocă în ceea ce privește asigurarea **asistenței victimelor traficului de ființe umane sau altor forme de exploatare** (sexuală, prin muncă, în cerșetorie, atragere în activități infracționale...), incriminate de Codul Penal al RM, Părțile vor colabora în baza avantajului reciproc, interesului societății și respectării drepturilor omului.

Conștientizând că, o bună guvernare este rezultatul unei conlucrări eficiente între instituțiile de stat, precum și instituțiilor statului cu societatea civilă, Părțile au convenit asupra următoarelor:

Articolul 1

Scopul

Scopul prezentului Acord constituie stabilirea cadrului general pentru cooperarea între Părți în domeniul realizării și implementării activităților ce țin de protecția și promovarea Drepturilor Omului, în general, și a drepturilor victimelor traficului de ființe umane (copii și adulți), în particular,

Articolul 2

Obiectivul și principiile colaborării

1. Obiectivul prezentului Acord de colaborare (în continuare Acord) rezidă în stabilirea cadrului necesar cooperării între Părți, cu respectarea atribuțiilor respective, și, asigurând fundamentul juridic pentru desfășurarea activităților comune în scopul prevenirii și combaterii traficului de ființe umane.

2. Părțile stabilesc, că la baza prezentului Acord și în procesul realizării drepturilor și obligațiilor asumate, stă principiul colaborării și asistenței reciproce în cadrul căruia, Părțile vor executa cu bună credință obligațiile asumate prin prezentul Acord, în conformitate cu legislația în vigoare.

3. Relațiile de colaborare dintre Părți se întemeiază pe conceptele de parteneriat, respect reciproc și bună credință în procesele demarate în comun.

Articolul 3

Responsabilitățile Părților

1. Părțile se obligă să-și onoreze responsabilitățile conform prevederilor prezentului Acord și vor menține un dialog deschis și constructiv în timpul realizării activităților comune, inclusiv vor comunica

reciproc despre realizări și insuccese, consultându-se în privința măsurilor de eficientizare a acțiunilor de colaborare.

2. Prin prezentul Acord, Centrul de Asistență și Protecție a Victimelor și Potențialelor Victime ale Traficului de Ființe Umane (CAP):

- Va asigura plasament temporar în perioada de criză adecvat și sigur luând în considerare particularitățile beneficiarului din momentul plasării;
- Va contribui la reabilitarea beneficiarilor prin asistență și protecție cu oferirea serviciilor calitative în conformitate cu planurile individuale și standardele minime de calitate;
- Va referi beneficiarii către echipa multidisciplinară teritorială raională/comunitară din cadrul Sistemului național de referire pentru monitorizarea situației post integratoare în familie și în comunitate a acestora;
- Va facilita socializarea și reintegrarea cuplului părinte-copil în familia biologică/extinsă și în comunitate cu suportul echipei multidisciplinare teritoriale din cadrul Sistemului național de referire;
- Va acorda asistență pentru obținerea de către beneficiar a deprinderilor de viață.
- Va acorda servicii de asistență și protecție, care nu sînt condiționate de dorința beneficiarilor de a face declarații și de a participa la procesul de urmărire a traficanților;
- Va informa beneficiarii și membrii familiilor/reprezentantul legal al acestora despre drepturile și obligațiile lor, precum și despre posibilitățile de realizare a acestora;
- Va contribui la promovarea serviciilor prestate în cadrul Serviciului;
- Va asigura procedurile legale de recepționare, înregistrare și soluționare a plângerilor și altor adresări;
- Va colabora și va stabili parteneriate cu autoritățile publice centrale și locale, organele de drept, asociațiile obștești, alte întreprinderi, instituții, organizații în vederea realizării eficiente a competențelor și asigurării accesului /referirii beneficiarilor către alte servicii;
- Va asigura confidențialitatea datelor despre viața privată a victimelor, datelor cu caracter personal al acestora, identitatea victimei traficului de ființe umane, condițiile în care a fost traficată și a altor informații, a căror confidențialitate este stabilită de legislație;
- Va deține și va gestiona datele statistice cu privire la numărul beneficiarilor asistați, categoria acestora, perioada asistării și serviciile acordate;
- Va conlucra cu CCTP la sesizarea și evaluarea riscului la momentul înregistrării și pentru toată durata programului de reabilitare, garantând schimbul eficient și prompt de informații, cu scop de a proteja viața și

siguranța victimelor și potențialelor victime traficului de ființe umane, inclusiv copii;

- Va oferi date statistice și informații referitoare la fenomenul TFU.
- Va decide includerea beneficiarului în cadrul Serviciului de plasament și/sau de zi, la solicitarea directă a acestuia sau/și la demersul altor actori, implicați în activitatea de prevenire și combatere a traficului de ființe umane (organizațiile internaționale, societatea civilă, organele de drept, autoritățile publice centrale și locale).
- Va decide termenul de plasare a beneficiarilor adulți (separat pentru femei și bărbați) și separat pentru cuplu părinte-copil în Serviciu, conform prevederilor legislației în vigoare;
- Va elabora și realiza planul individualizat de asistență în baza evaluării inițiale prezentată de către echipa multidisciplinară teritorială sau asistența socială comunitară;
- Va decide ieșirea beneficiarului din Serviciu și încetarea plasamentului sau sistarea prestării serviciilor beneficiarului în conformitate cu prevederile Regulamentului cu privire la organizarea și funcționarea Serviciului de asistență și protecție a victimelor traficului de ființe umane
- Va stabili și promova mecanismul comun de interacțiune și colaborare între colaboratorii CAP și reprezentanții CCTP.
- Va contribui la aplicarea celor mai bune și performante practici din domeniu.

3. Centrul pentru combaterea traficului de persoane (CCTP):

- Va desfășura activități de prevenire și combatere a traficului de ființe umane prin intermediul profilaxiei, prevenirii, depistării și curmării infracțiunilor legate de traficul de ființe umane, în conformitate cu legislația în vigoare, efectuând urmărirea penală în cauzele penale de trafic și de alte acțiuni legate de acestea;
- Va exercita atribuțiile în conformitate cu prevederile Legii Nr. 105 din 16.05.2008 cu privire la protecția martorilor și altor participanți la procesul penal și a Hotărârei Nr. 270 din 08.04.2014 cu privire la aprobarea Instrucțiunilor privind mecanismul intersectorial de cooperare pentru identificarea, evaluarea, referirea, asistența și monitorizarea copiilor victime și potențiale victime ale violenței, neglijării, exploatării și traficului și a altor acte normative în domeniul prevenirii și combaterii traficului de ființe umane.
- Va respecta termenul de plasament a beneficiarului stabilit echipa EMD a Centrului. În caz de necesitate stringentă cu acordul prealabil a beneficiarului să intervină cu un demers oficial de prelungire a plasamentului.

- Va respecta termenul de recuperare și reflecție a persoanelor plasate la Centru, timp necesar pentru a lua o decizie în cunoștință de cauză privind cooperarea sa cu autoritățile competente.
- Va consolida o abordare centrată pe victimă în combaterea traficului pentru a se asigura că asistența și sprijinul acordat unei victime nu sunt condiționate de dorința victimei de a coopera pe parcursul cercetării penale, al urmăririi penale sau al procesului de judecată.
- Pe perioada asistenței beneficiarului în cadrul programului, cât și în procesul reintegrării acestuia, Va colabora constructiv cu membrii echipei EMD a Centrului.
- Va coordona prealabil cu cel puțin 3 ore administrația Centrului despre ulteriorul plasament a beneficiarului (lor) în Centru;
- Va respecta prevederile Regulamentului Intern a Serviciului privind necesitatea prezentării a demersului de plasament a beneficiarului în Centru și alte acte necesare pentru deschiderea dosarului. În cazul imposibilității prezentării acestuia la momentul plasamentului, sa-l prezinte termeni rezonabili, care să nu fie mai mult de 3 zile lucrătoare din momentul plasării beneficiarului.
- Asigură, la cerere, protecția fizică a victimei traficului de ființe umane pe perioada procesului penal, altă protecție și asistență conform legislației în vigoare și a altor acte normative în domeniu.
- Va asigura protecția și asistența adulților și copiilor victime ale traficului de ființe umane ținând cont de aptitudinile fiecărui, capacitățile intelectuale și afective ale acestora.
- Va asigura colaborarea cu subdiviziunile specializate și teritoriale subordonate Inspectoratului General al Poliției, cu scop de a proteja viața și siguranța victimelor și potențialelor victime a violenței în familie, inclusiv copii; plasamentului;
- Va stabili și promova mecanismul comun de interacțiune și colaborare între reprezentanții CCTP și CAP, garantând schimbul eficient și operativ de informații, prin prisma respectării principiului confidențialității, prin considerarea riscului de prejudiciere a altora;
- Va contribui la aplicarea celor mai bune și performante practici din domeniu;

Articolul 4

Formele de cooperare

1. Formele cooperării între Părți sunt următoarele:

- a) organizarea unor consultări bilaterale, atât la nivel de administrație, cât și la nivel de executori;
- b) participarea la evenimente de profil organizate de cele doua Părți, inclusiv a conferințelor, atelierelor de lucru, seminarelor metodice;
- c) suportul metodic, logistic sau de altă natură, convenit de Părți.

2. Există posibilitatea altor forme de colaborare convenite între Părți, pe baza propunerilor specifice de cooperare, ca expresie a unor viitoare acțiuni coordonate și comune ale celor două Părți.

Articolul 5

Schimb de informație

1. Avînd în vedere că Părțile sunt dispuse să conlucreze sub formă de schimb de informații, experiență și asistență reciprocă în ceea ce privește răspunsul național la cazurile de trafic de ființe umane prin prisma principiului complementarității și abordării integrate a fenomenului, garantând că siguranța victimelor reprezintă întotdeauna prioritatea oricărei măsuri întreprinse de către Părți,

2. Părțile vor întreprinde toate măsurile pentru protecția informației obținute în cadrul cooperării conform prezentului Acord împotriva divulgării neautorizate. Divulgarea acestei informații poate deveni posibilă doar cu permisiunea Părții emitente.

Articolul 6

Amendamente și divergențe

1. Prezentul Acord de colaborare poate fi modificat de Părți prin acte adiționale. Părțile vor iniția consultări și, la necesitate, vor revizui Acordul la solicitarea ambelor sau a uneia dintre Părți.

2. Modificările și completările Acordului vor fi întocmite prin protocoale separate, care sunt parte componentă a prezentului Acord și vor intra în vigoare din ziua semnării de către ambele părți.

3. Orice divergență ce ține de interpretarea sau aplicarea prezentului Acord va fi soluționată prin negocieri între Părți.

Articolul 7

Desemnarea persoanelor de contact

1. Fiecare parte va desemna o persoană de contact care va fi responsabilă de asigurarea cooperării și schimbului de informații, precum și de buna desfășurare a raporturilor de parteneriat.

2. Pentru *Centrul de Asistență și Protecție a Victimelor și Potențialelor Victime ale Traficului de Ființe Umane: Diana Bojenco*, gsm: + 373 68151169, dgangea@iom.md.

3. Pentru *Centrul pentru combaterea traficului de persoane: Iurie Podarilov*, gsm: +373 79779561, podarilov@gmail.com, cctp_ini@igp.gov.md.

4. În cazul înlocuirii persoanelor de contact, Părțile prezentului Acord se obligă să comunice, în scris datele de contact ale acestora.

Articolul 8

Dispoziții finale

1. Prezentul Acord este încheiat pentru o perioadă nedeterminată și va intra în vigoare la data semnării lui de către ambele Pări. Fiecare Parte poate denunța prezentul Acord prin notificarea în scris a celeilalte Părți cu cel puțin două săptămîni înainte de denunțare.

3. Părțile își afirmă disponibilitatea de a se informa reciproc și de a comunica pe marginea disensiunilor apărute în cadrul implementării prezentului Acord.

4. Prezentul Acord este perfectat în limba de stat și semnat în două exemplare originale(a câte un exemplar pentru fiecare din Părți).

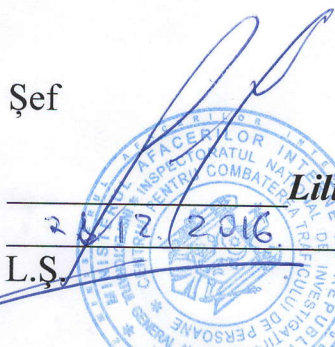
5. Prezentul Acord nu produce efecte juridice.

Semnăturile părților:

Centrul pentru combaterea traficului de persoane

Mun. Chișinău ,str. V.Alexandri 1
Tel: (373 22) 25-49-11;

Șef



28/12/2016. data
L.S. 

Lilian Levandovschi

Centrul de Asistență și Protecție a Victimelor și Potențialelor Victime ale Traficului de Ființe Umane

Mun. Chișinău ,str. Burebista 93
Tel: (373 22) 92-71-94;

Director



28/12/2016. data
L.S. 

Diana Bojenco

